

An  
die Teilnehmer der Umfrage

Bellinzona, 22. Oktober 2009

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie darüber informieren, dass Sie zu den Personen gehören, die ausgelost wurden, um an einer vom Kanton beauftragten Umfrage teilzunehmen. Diese betrifft die Bewohner folgender elf **Gemeinden: Ascona, Brione s.Minusio, Brissago, Locarno, Losone, Mergoscia, Minusio, Muralto, Orselina, Ronco s. Ascona und Tenero-Contra**, mit dem Ziel, die Haltung der Bevölkerung zum Thema der Gemeindefusion in der Stadtregion zu ermitteln.

Die Umfrage ist ein modernes demokratisches Mittel, welches einerseits den Bürgern die Möglichkeit gibt, sich zu den für sie relevanten Themen zu äussern, andererseits den Behörden erlaubt, die Meinungen und Eindrücke der Bevölkerung zu kennen.

**Die Antworten werden absolut vertraulich**, anonym und im Sinne des Bundesgesetzes über den Datenschutz (DSG) behandelt.

Die Erhebung der Daten erfolgt mittels des **beigelegten Fragebogens, den wir Sie bitten, vollständig auszufüllen und im dafür vorgesehenen Umschlag an folgende Adresse zurück zu senden:**

**tiresia, via a. ciseri 5, 6500 Bellinzona  
bis zum 20. November 2009.**

Die Fragebogen sind nummeriert, um eine eventuelle Kontaktaufnahme im Falle fehlender Einsendung zu erlauben.

**Einzig Ihre Teilnahme kann die Glaubwürdigkeit sichern!**

Zum Ausfüllen des Fragebogens genügen ungefähr **20 Minuten**. Falls erwünscht, ist eine **deutschsprachige Fassung** erhältlich.

Für weitere Informationen können Sie uns jederzeit telefonisch erreichen oder nach dem folgenden Plan persönlich treffen:

Datum	Für die Gemeinden	Zeit	In der Kanzlei von
05.11.2009	Brione S. Minusio / Mergoscia	Von 09.30 bis 11.30	BRIONE S. MINUSIO
05.11.2009	Minusio / Tenero-Contra	Von 13.30 bis 15.30	MINUSIO
10.11.2009	Locarno	Von 09.30 bis 11.30	LOCARNO
10.11.2009	Muralto / Orselina	Von 13.30 bis 15.30	MURALTO
17.11.2009	Ascona / Losone	Von 09.30 bis 11.30	ASCONA
17.11.2009	Brissago / Ronco S. Ascona	Von 13.30 bis 15.30	BRISSAGO

Wir danken im Voraus für die Mitarbeit und grüssen recht freundlich

**Roberto Stoppa**  
(ms. sc. stat. - ms. sc. ec.)  
Tel.: 079 – 248.98.07

**Flaminio Cadlini**  
(ms. sc. stat. - ms. sc. ec.)  
Tel.: 079 – 399.54.23